



Accettazione della donazione di modico valore da parte del sig. J. Todd Hausler di scritti e materiali vari di Erika Giovanna Klien

Il Consiglio di Amministrazione nella riunione del 26 aprile maggio ha adottato all'unanimità dei presenti la seguente deliberazione n. **23/2026**

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, n. 213 “Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell’art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165”;

VISTO il Decreto Legislativo 25 novembre 2016, n. 218 “Semplificazione delle attività degli enti pubblici di ricerca ai sensi dell'articolo 13 della legge 7 agosto 2015, n. 124”;

VISTO lo Statuto dell'Istituto Italiano di Studi Germanici (IISG), emanato con delibera del CdA n. 16 del 30/4/2021;

VISTO il Regolamento di organizzazione e funzionamento dell'IISG, approvato con decreto del Presidente del 15 marzo 2006;

VISTO il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità, approvato con delibera del CdA 29/2021 del 24/9/2021;

VISTA la manifestazione di intenti di donazione di modico valore ai sensi e per gli effetti dell'art. 783 cc in favore dell'Istituto Italiano di Studi Germanici da parte del sig. J. Todd Hausler di scritti e materiali vari di Erika Giovanna Klien;

CONSIDERATO che la documentazione donata rappresenta un'opera di sicuro e rilevante interesse per l'Ente utile testimonianza del panorama storico di riferimento.

CONSIDERATO che la donazione si configura di modico valore ai sensi dell'art. 783 del cc;

DELIBERA



Istituto Italiano di
STUDI GERMANICI

1. Di accettare la donazione di modico valore da parte del sig. J. Todd Hausler di scritti e materiali vari di Erika Giovanna Klien dei documenti indicati in allegato 1;
2. Di dare mandato al Presidente di sottoscrivere l'atto di donazione.

IL PRESIDENTE
(Prof. Luca Crescenzi)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
nella funzione di Segretario
Verbalizzatore
(Roberto Tatarelli)

To the
Istituto Italiano di Studi Germanici / Italian Institute for German Studies (IISG)
Via Calandrelli, 25
00153 Rome (Italy)

Subject: Letter of Intent Regarding the Donation of Archival Materials to the Italian Institute for German Studies.

The undersigned **J. TODD HAUSLER**, born in Aurora, Illinois, on January 3, 1952, and residing in Woodstock, GA (U.S.A.), 607 Laurel Ridge 30188-1772, identity document (American driver's license): Georgia, no. 052817526, issued on August 14, 2025, valid until January 3, 2034, as the lawful owner of the Klien-Moncreiff family archive and related materials of cultural interest to the Italian Institute for German Studies (IISG), hereby declares his intention to donate to the IISG written documents and other materials from his family collection for purposes of preservation, cataloguing, research, publication, and access by the scholarly community. For this purpose, and being fully aware of the legal consequences of any false statements,

DECLARES

- that he possesses the legal capacity to donate;
- that he intends to donate the assets listed in the attached Inventory (e.g., Correspondence; Loose notes, sheets, fragments and sketches; Notebooks; Photo albums; etc.);
- the donation is to be understood as having modest value in relation to the donor's estate and financial capacity;
- the material is not bound by clauses limiting its management, except for the Donor's wish to be informed in advance of the use that will be made, from time to time, of the donated documents (e.g., in the case of loans, publications, exhibitions, etc.);
- the donation does not involve constraints of any kind for the donee, whether current, potential, and/or future;
- the donation is made out of a pure spirit of liberality, in the absence of any conflict of interest, including potential ones, with the donee (IISG) and excluding any interest of a financial nature;
- consequently, the donation does not entail any obligation on the part of the IISG toward the donor;
- to be informed that the personal data collected will be processed, including by electronic means, exclusively within the scope of the procedure for which this declaration is made.

Woodstock, GA, USA, May 18, 2026

Enclosed: Copy of personal identity document.

SIGNATURE

A handwritten signature in black ink, reading "Jody Hansler". The signature is written in a cursive style with a large, looping initial "J". It is positioned above a horizontal line.

Inventory of assets (compiled by Dr. Veronica Liotti, IISG, Woodstock, GA, on 04.25.2026):

- Over 40 early drawings;
- 2 early sketchbooks;
- 1 sketchbook;
- 2 envelopes containing various notes on loose sheets;
- Approximately 10 music scores;
- 8 photo albums;
- 1 folder with drawings by Gunther Klien;
- 1 "Etching by Matisse" catalog;
- 1 "Pal and Buddy" comic book, photocopied and stapled;
- 1 text by a student of EGK;
- 1 CV of Bertha Klien;
- Over 100 loose sheets with notes, sketches and unfinished drawings;
- 1 folder titled "short stories" containing some copies of stories and texts, manuscripts and typescripts (cat story, "How to draw a Horse," "Good Day");
- 1 folder with documents;
- 1 folder containing:
 - Approximately 80 small photographs;
 - 1 portrait of Bertha;
 - 2 medium-format photos of EGK;
- 1 notebook of Bertha's notes;
- 1 silver box containing:
 - Over 100 photographs and postcards;
- 4 notebooks (presumably Bertha's);
- Alex Klien Dossier:
 - 1 letter from Erica Goddard, Walter Klien's third wife;
 - 3 photo albums;
 - Approximately 50 color family photographs (Alex and Marianne as children with Walter Klien and their mother Erica Goddard);
 - 3 medium-format portraits of Alex and Marianne;
- 1 small envelope containing 4-5 photographs of Bertha;

- 1 envelope containing a notebook without a cover with a few pages written by EGK;
- 1 white box containing:
 - 1 flyer from the Walt Whitman School;
 - Approximately 10 note slips;
 - 6 medium-format portraits of Bertha and Gunther taken by professional photographers;
 - Approximately 20 written postcards and greeting cards;
 - Approximately 10 unwritten greeting cards;
 - Approximately 18 photographs.

Spett.le
Istituto Italiano di Studi Germanici (IISG)
Via Calandrelli, 25
00153 Roma

Oggetto: Manifestazione di intenti di donazione di modico valore ai sensi e per gli effetti dell'art. 783 c.c. in favore dell'Istituto Italiano di Studi Germanici e relativa autocertificazione

Il sottoscritto **J. TODD HAUSLER**, nato a Aurora Illinois il 3 gennaio 1952, residente in Woodstock, GA (U.S.A.), 607 Laurel Ridge 30188-1772, documento di identità (patente di guida americana): Georgia, n. 052817526 rilasciata il 14 agosto 2025 valida fino al 3 gennaio 2034, in qualità di legittimo proprietario del lascito della famiglia Klien-Moncreiff relativo ai settori di interesse culturale di IISG, manifesta la propria volontà di donare all'Istituto Italiano di Studi Germanici (IISG) scritti e materiali vari provenienti dalla sua collezione di famiglia affinché siano conservati, catalogati e studiati, e i loro contenuti siano resi accessibili alla comunità scientifica ed eventualmente pubblicati. A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste della normativa vigente e, in particolare, dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci o non veritiere,

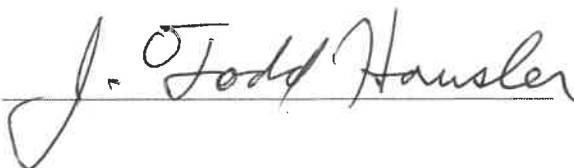
DICHIARA

- di possedere la capacità di donare;
- di voler donare i beni elencato nell'inventario allegato (per es. Corrispondenza; Carte sciolte con appunti, frammenti e bozzetti; Taccuini; Album fotografici ecc.);
- la donazione è da intendersi di modico valore rispetto al patrimonio e alla capacità economico patrimoniale del donante;
- il materiale non è vincolato a clausole che ne limitano la gestione, eccetto la volontà del Donante di essere preventivamente informato sull'uso che, di volta in volta, verrà fatto dei documenti donati (per es. in caso di prestiti, pubblicazioni, mostre ecc.);
- la donazione non comporta vincoli di nessuna natura per il donatario né attuali né potenziali e/o futuri;
- la donazione è effettuata per puro spirito di liberalità, in assenza di conflitti di interesse, anche potenziali, con l'Ente donatario (Istituto Italiano di Studi Germanici) e con l'esclusione di qualsiasi interesse di natura patrimoniale;
- che pertanto la stessa non comporta alcun obbligo da parte dell'IISG nei confronti del donante;
- di essere informato che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Woodstock GA, USA, 18 maggio 2026

Si allega:

Copia del documento di identità personale.

FIRMA 

Inventario dei beni (realizzato dalla Dr.ssa Veronica Liotti, IISG, Woodstock GA, il 25.04.2026):

- oltre 40 disegni giovanili;
- 2 blocchi di schizzi giovanili;
- 1 blocco di schizzi;
- 2 buste contenenti appunti vari su fogli sparsi;
- circa 10 spartiti musicali;
- 8 album di fotografie;
- 1 cartellina con disegni di Gunther Klien;
- 1 catalogo "Etching by Matisse";
- 1 fumetto "Pal and Buddy" fotocopiato e rilegato con graffette;
- 1 testo di una studentessa di EGK;
- 1 CV di Bertha Klien;
- oltre 100 fogli sparsi con appunti, schizzi e disegni;
- 1 cartellina intitolata "short stories" contenente alcune copie di racconti e testi, manoscritti e dattiloscritti (racconto dei gatti, "How to draw a Horse", "Good Day");
- 1 cartellina con documenti;
- 1 cartella trasparente contenente:
 - i. circa 80 fotografie piccole;
 - ii. 1 ritratto di Bertha;
 - iii. 2 foto di EGK di medio formato;
 - iv. 1 blocco di appunti di Bertha;
- 1 scatola argentata contenente:
 - i. oltre 100 fotografie e cartoline
 - ii. 4 quaderni (presumibilmente di Bertha);
- Dossier Alex Klien:

- i. 1 lettera di Erica Goddard, terza moglie di Walter Klien;
- ii. 3 album fotografici;
- iii. circa 50 fotografie di famiglia a colori (Alex e Marianne bambini insieme a Walter Klien e alla madre Erica Goddard);
- iv. 3 ritratti di medio formato di Alex e Marianne;
- 1 piccola busta contenente 4-5 fotografie di Bertha;
- 1 busta contenente un quaderno senza copertina con poche pagine scritte da EGK;
- 1 scatola bianca contenente:
 - i. 1 flyer della Walt Whitmann School;
 - ii. circa 10 foglietti di appunti;
 - iii. 6 ritratti di medio formato di Bertha e Gunther realizzati da fotografi professionisti;
 - iv. circa 20 cartoline e biglietti di auguri scritti;
 - v. circa 10 biglietti di auguri non scritti;
 - vi. circa 18 fotografie.